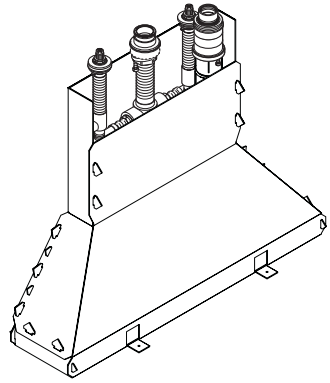


- EN** Installation / User Instructions / Warranty
- FR** Instructions de montage / Mode d'emploi / Garantie
- ES** Instrucciones de montaje / Manejo / Garantía



Rough, Four-hole Roman Tub Set

13444181

English

Safety Notes

- ⚠ WARNING: To avoid the risk of product failure, property damage, and personal injury, do the following:**
- ⚠ This product should be installed by a licensed professional plumber.
- ⚠ This product is for use with drinking water only.
- ⚠ Failure to follow these instructions may result in product failure and property damage, and may void the warranty.**

Technical Information

Water pressure	
Recommended	15 - 75 PSI (0.1 - 0.5 MPa)
Maximum	145 PSI (1 MPa)
Hot water temp.	
Recommended	120°-140° F (48° - 60° C)*
Maximum	158°F (70° C)*
Flow rate	approx. 5.8 GPM (22 L/min)
@ 44 PSI (0.3 Mpa)	
Max. depth of mounting surface	2" (50 mm)

* Please know and follow all applicable local plumbing codes when setting the temperature on the water heater.

Installation Considerations

- Read over these instructions thoroughly before beginning installation. Make sure that you have all tools and supplies needed to complete the installation.
- Inspect this product carefully before installation. Claims for shipping damage made after the product is installed will not be honored.
- Please read over these instructions thoroughly before beginning installation. Make sure that you have all tools and supplies needed to complete the installation.
- To insure proper fit of the trim, the surface material (tile, etc) must be installed prior to installation of this rough.
- This unit requires ½" hot and cold supply lines (not included).
- ⚠ IMPORTANT: This unit includes a cutout template, which must be used. Custom installations may require additional parts which cannot be furnished by Hansgrohe.**
- This unit must be completed with a trim kit. The handshower must be installed.
- Protection against back siphonage is provided by a check valve (included with the trim kit) and by an automatically resetting diverter (included with the trim kit).
- This unit is not anti-scald. In Massachusetts, or if required by local plumbing code, install an approved water temperature limiting device conforming to ASSE 1070 (not available from Hansgrohe).
- Keep this booklet and the receipt (or other proof of date and place of purchase) for this product in a safe place. The receipt is required should it be necessary to request warranty parts.

Français

Consignes de Sécurité

⚠ AVERTISSEMENT : Afin d'éviter les risques de défaillance du produit, de dommages matériels et de blessures corporelles, veuillez procéder de la manière suivante :

⚠ Ce produit devrait être installé par un plombier professionnel certifié.

⚠ Ce produit doit être utilisé avec de l'eau potable seulement.

⚠ Le non-respect de ces instructions peut entraîner une défaillance du produit et des dommages matériels, ainsi que l'annulation de la garantie.

Données techniques

Pression d'eau recommandée	15 - 75 PSI (0.1 - 0.5 MPa)
maximum	145 PSI (1 MPa)
Température d'eau chaude recommandée	120° - 140° F (48° - 60° C)*
maximum	158° F (70° C)*
Capacité @ 0.3 MPa	ca. 5.8 GPM (22 L/min)
Profondeur maximale de la surface de montage	2 po (50 mm)

* Vous devez connaître et respecter tous les codes de plomberie locaux applicables pour le réglage de la température du chauffe-eau.

À prendre en considération pour l'installation

- Veuillez lire toutes ces instructions avant de procéder à l'installation. Assurez-vous de disposer de tous les outils et du matériel nécessaires pour l'installation.
 - Avant son montage, s'assurer que le produit n'a subi aucun dommage pendant le transport. Après le montage, tout dommage de transport ou de surface ne pourra pas être reconnu.
 - Veuillez lire attentivement ces instructions avant de procéder à l'installation. Assurez-vous de disposer de tous les outils et du matériel nécessaires pour l'installation.
 - Pour assurer l'ajustement convenable du robinet, les matériaux de surface (carreaux, etc.) doivent être installés avant cette pièce.
 - Ce robinet requiert des conduites d'alimentation d'eau chaude et d'eau froide de 1/2 po (non comprises).
- ⚠ IMPORTANT: Ce produit comprend un gabarit à découper que vous devez utiliser. Les installations sur mesure peuvent nécessiter des pièces supplémentaires qui ne sont pas fournies par Hansgrohe.**
- Ce produit doit être complété par un jeu de robinets. La douchette doit être installée.
 - La protection contre le reflux d'eau est assurée par un clapet de non-retour (compris avec le jeu de robinets) et un dispositif de dérivation à réenclenchement automatique (compris avec le jeu de robinets).
 - Ce produit ne possède pas de dispositif anti-brûlure. Au Massachusetts, ou si le code de plomberie local l'exige, ce produit doit être utilisé avec un dispositif de limitation de température pour l'eau chaude approuvé et conforme à la norme ASSE 1070.
 - Conservez ce livret et le reçu (ou une autre preuve sur laquelle figurent la date et l'endroit de l'achat) pour ce produit dans un endroit sûr. Le reçu est requis si vous commandez des pièces sous garantie.

Español

Indicaciones de seguridad

- ⚠ ADVERTENCIA: Para evitar el riesgo de falla del producto, daño a la propiedad y lesiones personales, haga lo siguiente:**
- ⚠ Este producto debe ser instalado por un plomero profesional matriculado.
- ⚠ Este producto ha sido creado para su uso exclusivo con agua potable.
- ⚠ No seguir estas instrucciones puede resultar en la falla del producto y daño de la propiedad, y puede anular la garantía.**

Datos técnicos

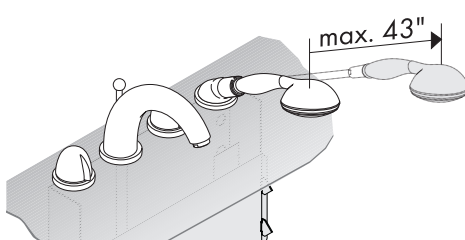
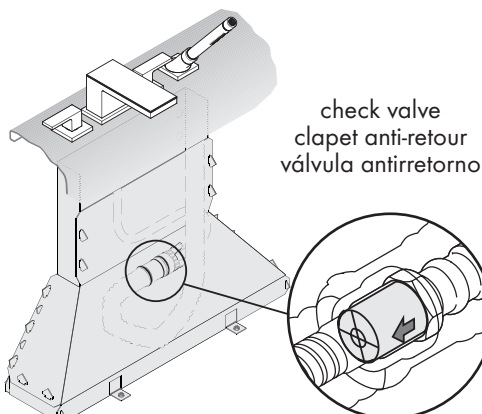
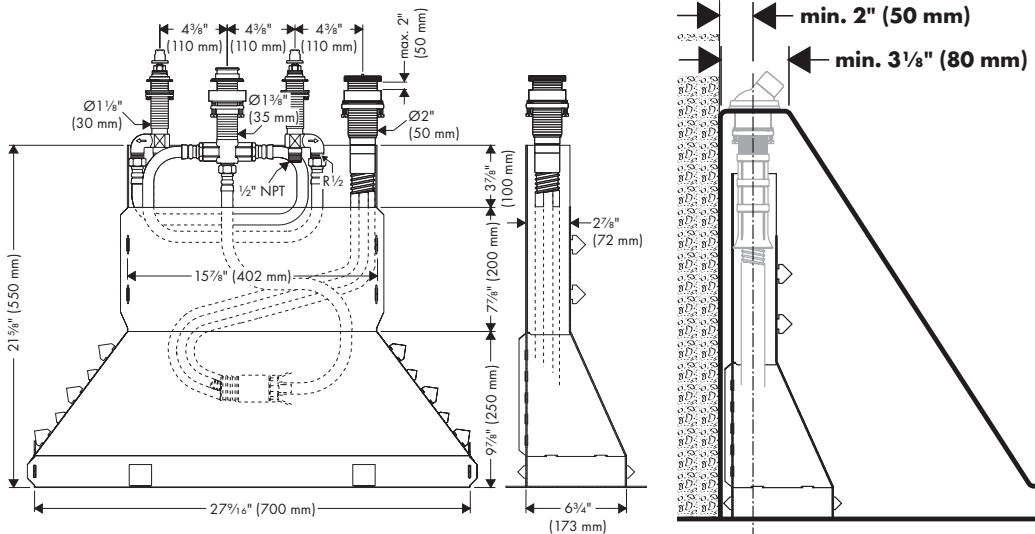
Presión en servicio recomendada	15 - 75 PSI (0.1 - 0.5 MPa)
max.	145 PSI (1 MPa)
Temperatura del agua caliente recomendada	120° - 140° F (48° - 60° C)*
max.	158° F (70° C)*
Caudal @ 0.3 MPa	5.8 GPM (22 L/min)
Profundidad máxima de la superficie de montaje	2" (50 mm)

* Debe conocer y cumplir todos los códigos locales aplicables para ajustar la temperatura del calentador de agua.

Consideraciones para la instalación

- Antes de comenzar la instalación, lea estas instrucciones detenidamente. Asegúrese de tener las herramientas y los insumos necesarios para completar la instalación.
- Antes del montaje se debe examinar el producto contra daños de transporte. Después de la instalación no se reconoce ningún daño de transporte o de superficie.
- Antes de comenzar la instalación, lea estas instrucciones detenidamente. Asegúrese de tener las herramientas y los insumos necesarios para completar la instalación.
- Para asegurar el ajuste adecuado de la pieza exterior, el material de superficie (azulejo, etc.) debe colocarse antes de la instalación de la pieza interior.
- Este grifo requiere tuberías de suministro de agua caliente y fría de ½" (no incluidas).
- ⚠ IMPORTANTE: Esta unidad incluye una plantilla de corte que debe utilizarse. Las instalaciones personalizadas pueden requerir piezas adicionales que pueden no ser provistas por Hansgrohe.**
- Esta unidad debe completarse con un juego de pieza exterior. Se debe instalar la ducha de mano.
- Se proporciona protección contra el efecto de sifón inverso mediante una válvula de retención (incluida con el juego de pieza exterior) y con la reconfiguración automática del distribuidor (incluido en el juego de pieza exterior).
- Esta unidad no es anti-escaladura. En Massachusetts, o según lo requiera el código de plomería local, este producto debe ser utilizado con un dispositivo de limitación de temperatura para agua caliente aprobado y cumpla la norma ASSE 1070.
- Mantenga este folleto y el recibo (u otro comprobante del lugar y fecha de compra) de este producto en lugar seguro. El recibo se requiere en caso de ser necesario solicitar piezas bajo garantía.

Rough, Four-hole Roman Tub Set
13444181



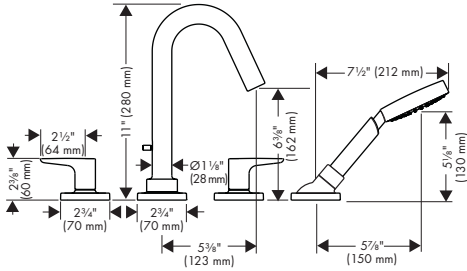
Tools Required / Outils Utiles / Herramientas Útiles

- 1/4" / 6 mm
- 3/16" / 4 mm
- 1 3/8" / 35 mm
- 1 1/8" / 30 mm
- 2" / 50 mm

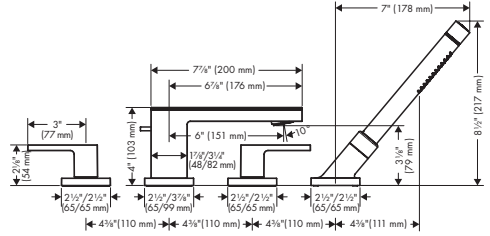
The tools listed are: a 1/4" / 6 mm drill bit, a 3/16" / 4 mm drill bit, a 1 3/8" / 35 mm hole saw, a 1 1/8" / 30 mm hole saw, a 2" / 50 mm hole saw, a pipe cap, and a screwdriver.

Trim kits (not included)

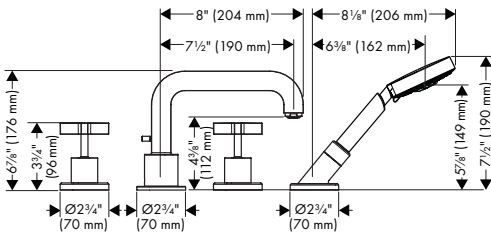
AXOR Citterio M 34448xx1



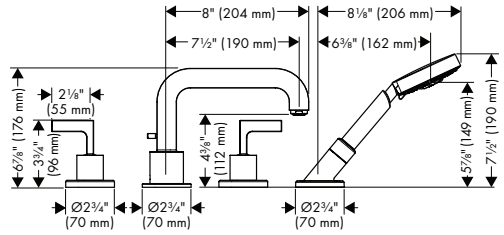
AXOR MyEdition 47430XX1 47432XX1



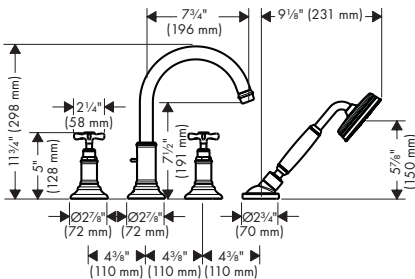
AXOR Citterio 39461xx1



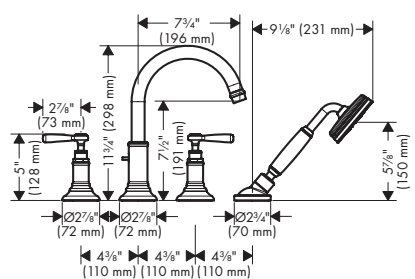
AXOR Citterio 39462xx1



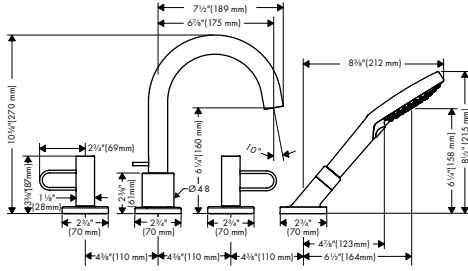
AXOR Montreux 16544xx1



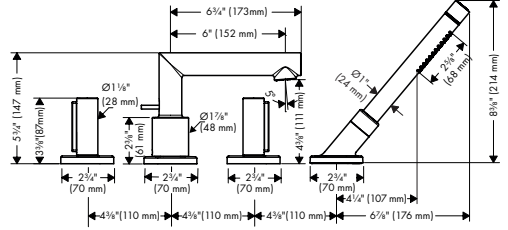
AXOR Montreux 16555xx1



AXOR Uno
38443XX1

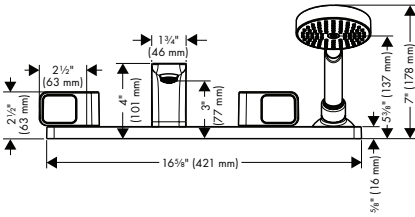


AXOR Uno
45448XX1

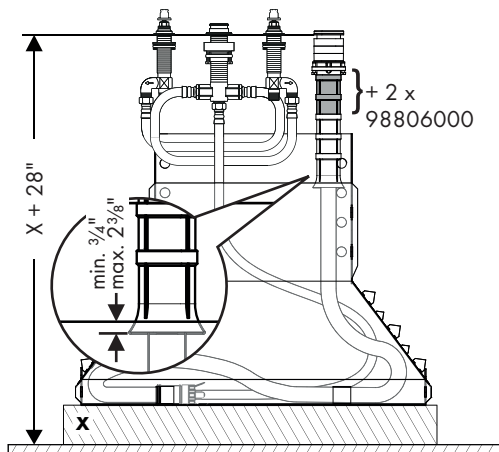
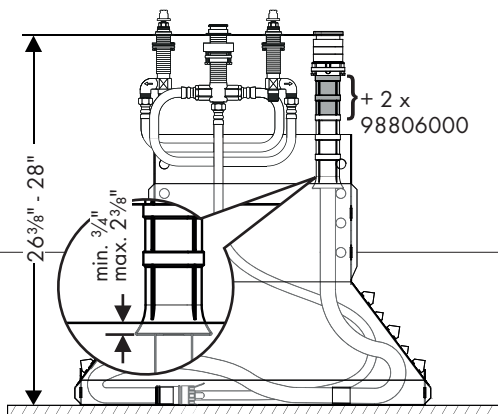
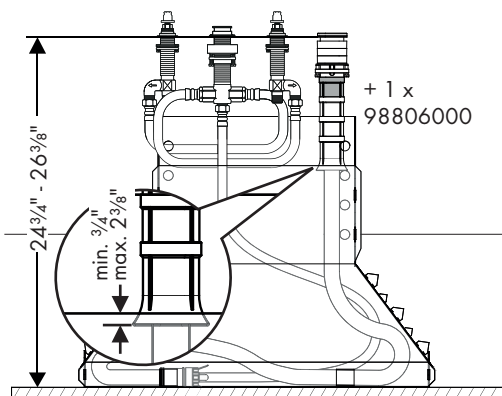
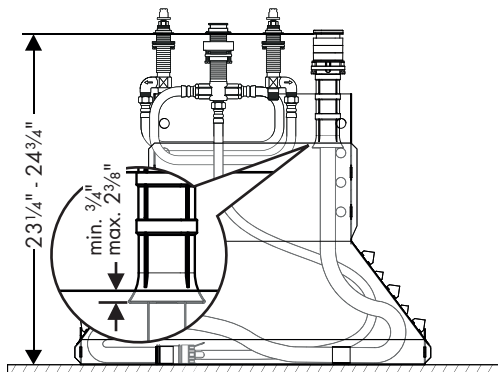
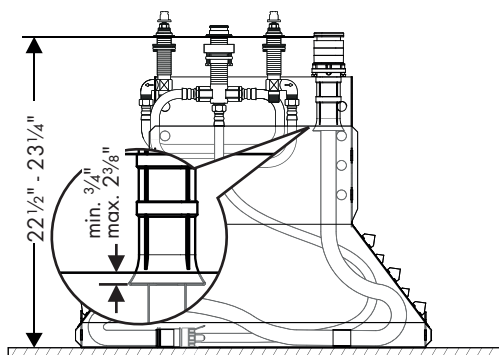


AXOR Urquiola
11446xx1

requires mounting plate 39449001

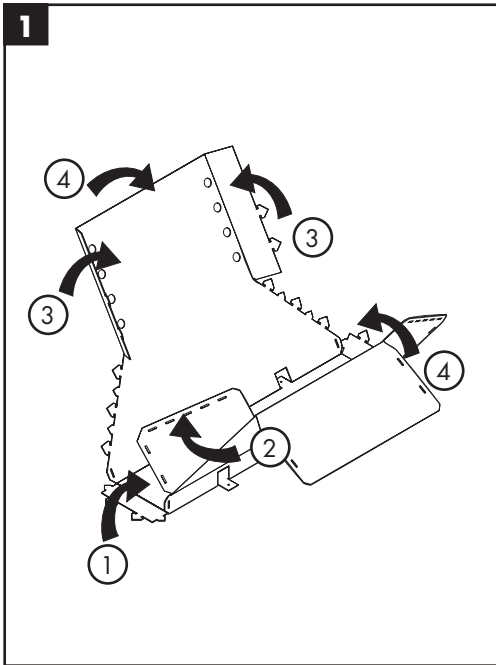


Assemble the Hose Guide / Assemblage du guide-tuyau / Colocación de la guía de la manguera



- ⚠ This set includes two #98806000 extensions. If additional are needed, order them through your Hansgrohe dealer.
- ⚠ Cet ensemble comprend deux #98806000 extensions. Pour obtenir des extensions supplémentaires, commandez-les auprès de votre détaillant Hansgrohe.
- ⚠ Este juego incluye dos N° 98806000 extensiones. Si necesita más extensiones, solicítelas por medio de su distribuidor de Hansgrohe.

Installation / Installation / Instalación



⚠ Make sure that there is sufficient clearance for the Secuflex box.

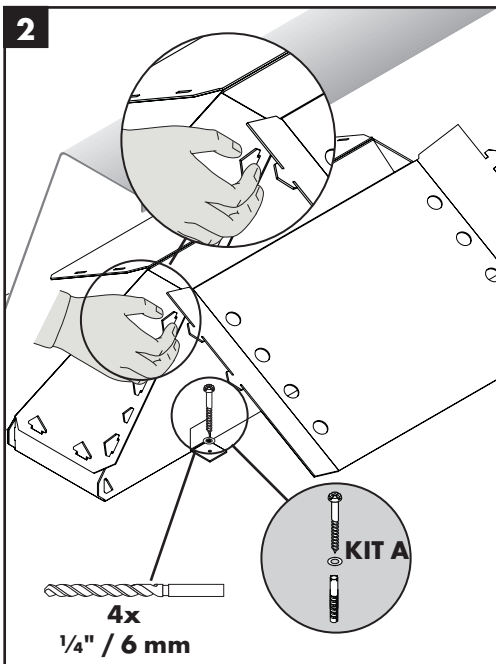
Partially assemble the Secuflex box.

⚠ Assurez-vous de laisser un espace de dégagement suffisant pour le boîtier Secuflex.

Assemblez partiellement le boîtier Secuflex.

⚠ Asegúrese de que haya lugar suficiente para la caja Secuflex.

Fije parcialmente la caja Secuflex.



Position the box under the mounting surface.

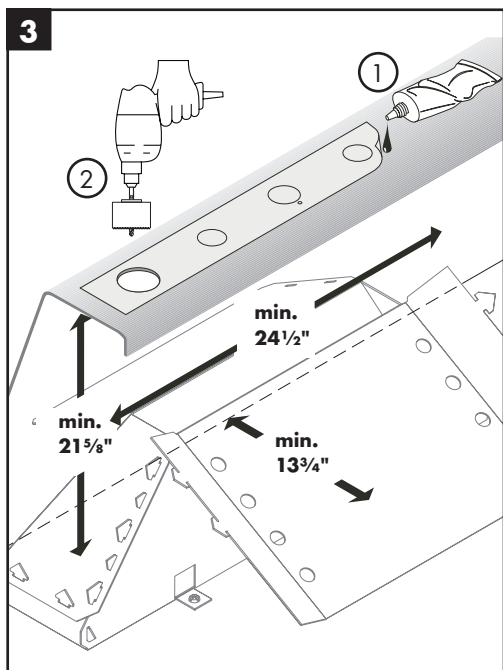
Secure the box to the floor using the screws.

Installez le boîtier Secuflex.

Fixez le boîtier Secuflex au sol à l'aide de vis.

Instale la caja Secuflex.

Fije la caja Secuflex al piso con los tornillos.



Position the template on the mounting surface.

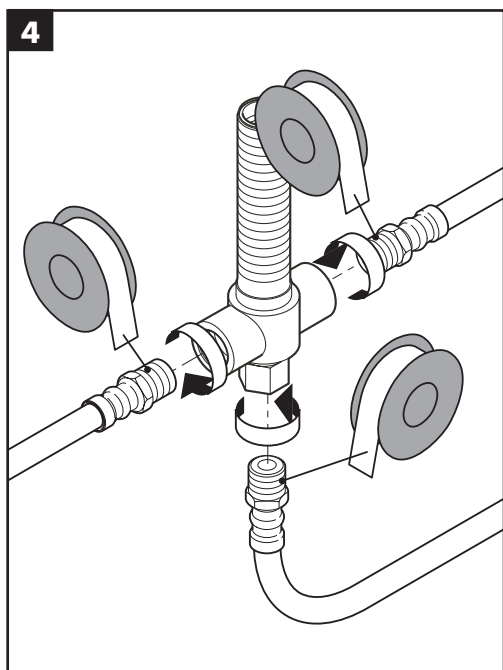
Drill the holes according to the template.

Placez le gabarit sur la surface de montage.

Percez les trous en utilisant le gabarit.

Coloque la plantilla en la superficie de montaje.

Perfore los orificios de acuerdo con la plantilla.



Wrap the threads on the hoses with plumber's tape.

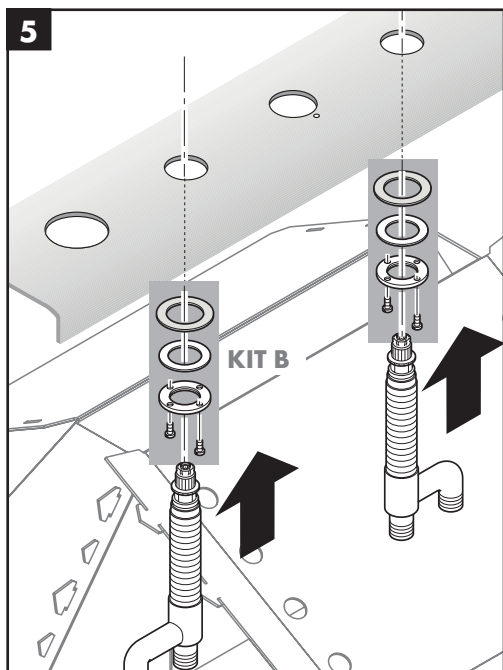
Install the hoses on the diverter housing.

Enveloppez les filets des tuyaux avec du ruban de plomberie.

Installez les tuyaux sur le logement de inverseur.

Envuelva las roscas de las mangueras con cinta de plomería.

Instale las mangueras en el alojamiento del distribuidor.



Install the mounting nuts, metal washers, and friction washers on the hot and cold valves.

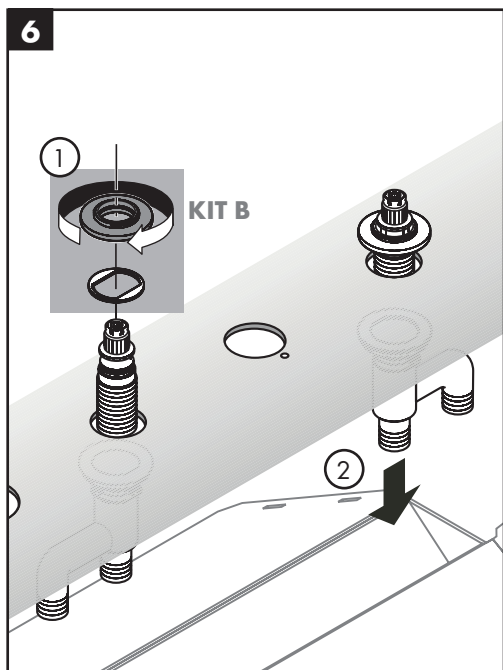
Push the valves up through the mounting surface.

Installez les écrous de montage, les rondelles métalliques et les rondelles de friction sur les valves d'eau chaude et d'eau froide.

Poussez les valves vers le haut au travers de la surface de montage.

Instale las tuercas de montaje, las arandelas metálicas y las arandelas de fricción en las válvulas de agua caliente y agua fría.

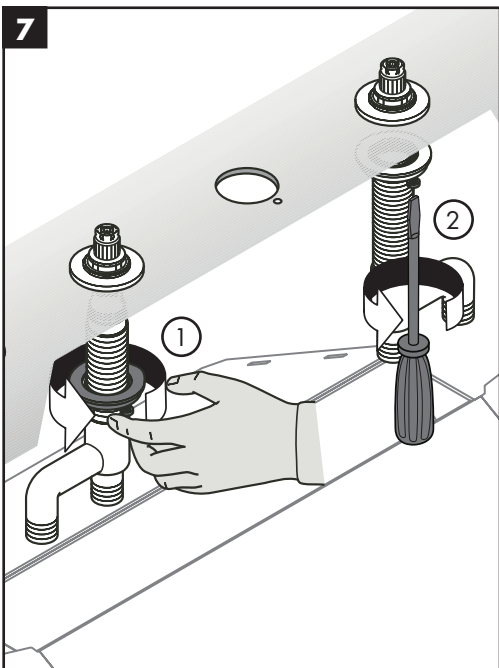
Empuje las válvulas hacia arriba a través de la superficie de montaje.



Install the stop ring and mounting plate on the valve. The stop ring will stop the mounting plate at the correct height.

Installez la bague de retenue et la plaque de montage sur la valve. La bague de retenue maintiendra la plaque de montage à la bonne hauteur.

Instale el aro de tope y la placa de montaje en la válvula. El aro de tope detendrá la placa de montaje a la altura correcta.



Rest the valve on the mounting surface.

Tighten the mounting nuts.

Tighten the tensioning screws.

Appuyez la valve sur la surface de montage.

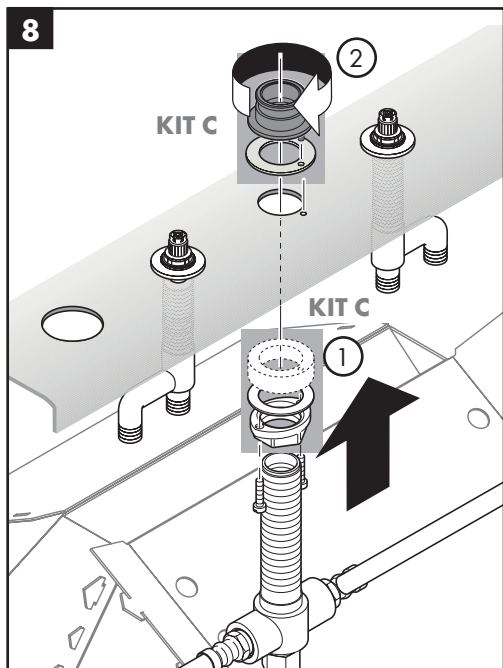
Serrez les écrous de montage.

Serrez les vis de pression.

Apoye la válvula en la superficie de montaje.

Apriete las tuercas de montaje.

Apriete los tornillos tensores.



Install the mounting nut, metal washer, and friction washer on the diverter housing. If the mounting surface is thin, install the white plastic spacers. Otherwise, discard them.

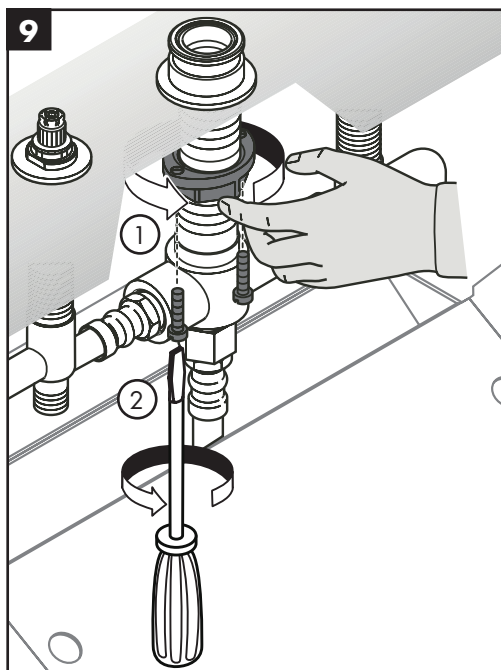
Push the diverter housing up through the mounting surface. Install the sealing gasket and spout base.

Installez l'écrou de montage, la rondelle métallique et la rondelle de friction sur le logement de inverseur. Si la surface de montage est mince, installez les pièces d'espacement. Sinon, mettez-les au rebut.

Poussez le logement de inverseur vers le haut au travers de la surface de montage. Installez le joint d'étanchéité et la base du bec.

Instale la tuerca de montaje, la arandela metálica y la arandela de fricción en el alojamiento del distribuidor. Si la superficie de montaje es delgada, instale los separadores. De lo contrario, deséchelos.

Empuje el alojamiento del distribuidor hacia arriba a través de la superficie de montaje. Instale la arandela autosellante y la base del surtidor.



Rest the diverter housing on the mounting surface so that the positioning pin on the spout base goes into its hole.

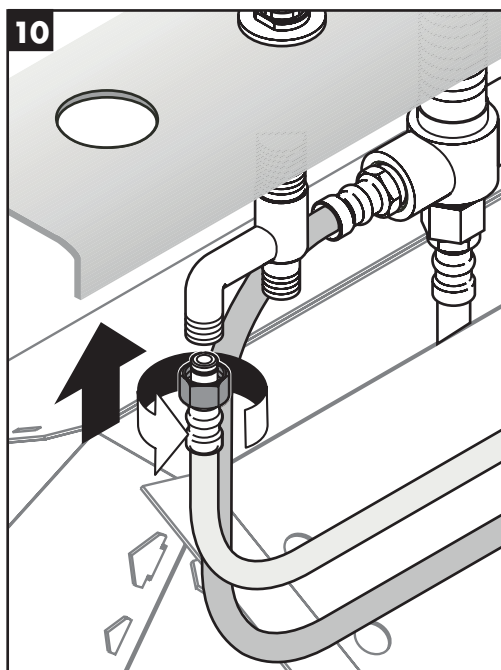
Tighten the mounting nut. Tighten the tensioning screws.

Appuyez le logement de inverseur sur la surface de montage de façon à ce que la tige de positionnement s'introduise dans son orifice.

Serrez l'écrou de montage. Serrez les vis de pression.

Apoye el alojamiento del distribuidor sobre la superficie de montaje, de modo que el pasador de posicionamiento entre en el orificio.

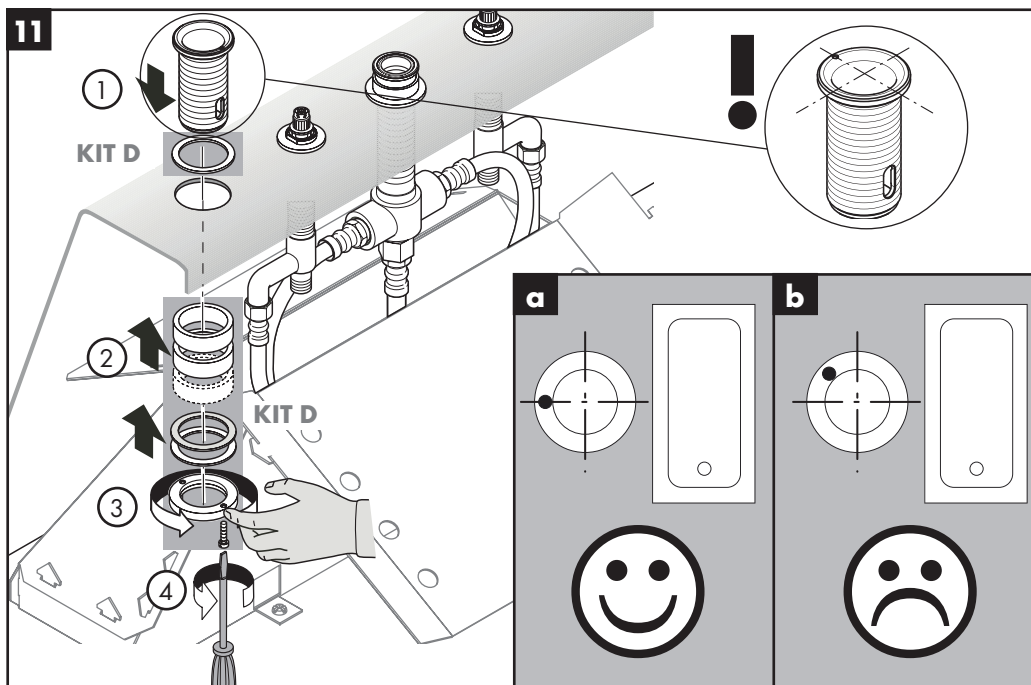
Apriete la tuerca de montaje. Apriete los tornillos tensores.



Install the connecting hoses on the valve outlets.

Installez les tuyaux de raccordement sur les sorties de valve.

Instale las mangueras de conexión en las salidas de la válvula.



Place the Secuflex holder on the mounting surface.

⚠ Make sure that the pin on the holder is positioned as shown in diagram a.

If the mounting surface is thin, install the spacers. Otherwise discard them.

Install the friction washer, metal washer, and mounting nut.

Tighten the mounting nut.

Tighten the screws.

Placez le support Secuflex sur la surface de montage.

⚠ La goupille du support doivent être positionnés comme illustré dans le schéma «a».

Si la surface de montage est mince, installez les pièces d'espacement. Sinon, mettez-les au rebut.

Installez la rondelle de friction, la rondelle métallique et l'écrou de montage.

Serrez l'écrou de montage.

Serrez les vis.

Coloque el soporte Secuflex en la superficie de montaje de manera que el pasador de posicionamiento mire hacia afuera del usuario.

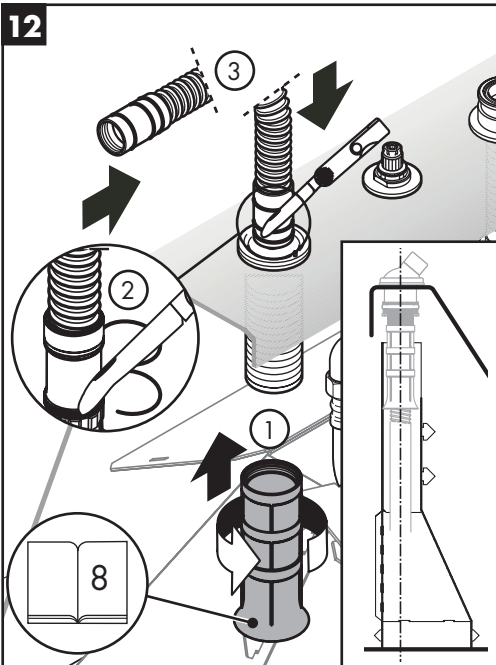
⚠ El pasador de posicionamiento del soporte debe estar colocado como se muestra en el diagrama «a».

Si la superficie de montaje es delgada, instale los separadores. De lo contrario, deséchelos.

Instale la arandela de fricción, la arandela metálica y la tuerca de montaje.

Apriete la tuerca de montaje.

Apriete los tornillos.



Install the hose guide (see page page 8).

Remove the o-rings from the Secuflex hose.

Push the Secuflex hose down through the holder.

Installez le guide-tuyau (voir la page page 8).

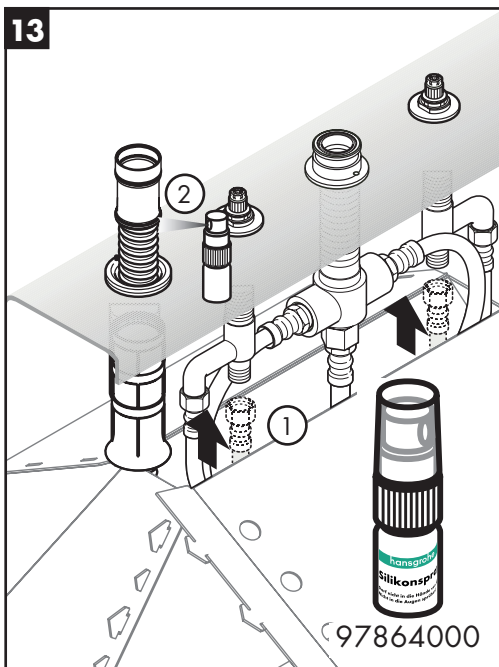
Retirez les joints toriques du tuyau Secuflex.

Poussez le tuyau Secuflex vers le bas dans le support.

Instale la guía de la manguera (ver página page 8).

Quite los retenes anulares de la manguera Secuflex.

Empuje la manguera Secuflex hacia abajo a través del soporte.



Install the hot and cold supply lines (not included).

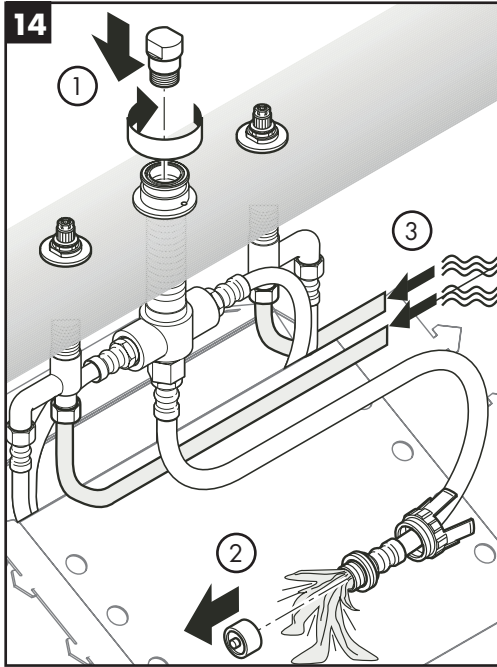
Lightly lubricate the o-rings on the top of the Secuflex hose.

Installez les conduites d'alimentation d'eau chaude et d'eau froide (ne pas inclus).

Lubrifiez légèrement les joints toriques sur le dessus du tuyau Secuflex.

Instale las tuberías de suministro de agua fría y caliente (no incluidos).

Lubrique levemente los retenes anulares del extremo de la manguera Secuflex.



Install the plug on the spout base.

Remove the plug from the high pressure hose.

Turn the water on and flush the supplies.

Turn the water off.

Installez le bouchon sur la base du bec.

Retirez le bouchon du tuyau à haute pression.

Ouvrez l'eau et rincez les tuyaux d'alimentation.

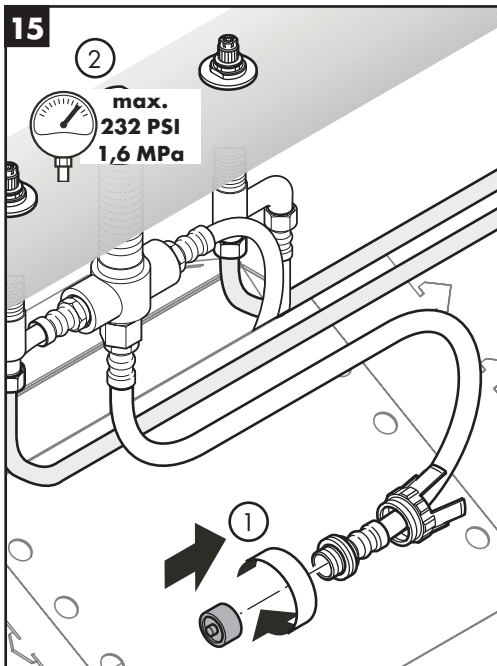
Fermez l'eau.

Instale el tapón en la base del surtidor.

Retire el tapón de la manguera de alta presión.

Abra el agua y enjuague los suministros.

Cierre el suministro de agua.



Replace the plug on the high pressure hose.

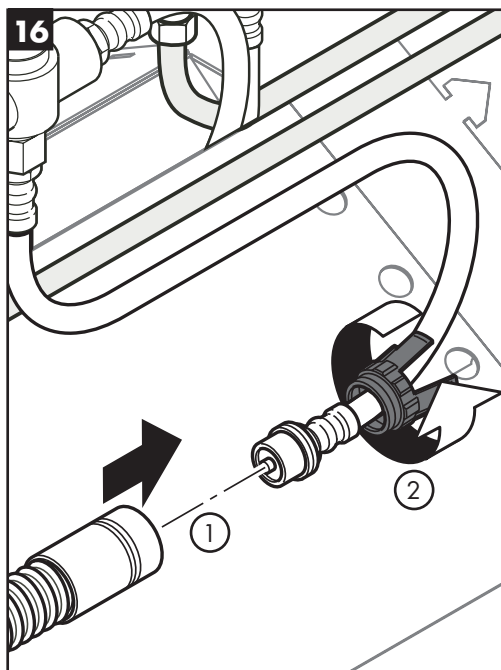
Pressure test the unit. Check all connections for leaks.

Remplacez le bouchon sur le tuyau à haute pression.

Testez la pression du produit. Vérifiez l'étanchéité de tous les raccords.

Reemplace el tapón de la manguera de alta presión.

Realice una prueba de presión de la unidad. Verifique todas las conexiones para detectar pérdidas.



Push the Secuflex hose over the end of the high pressure hose.

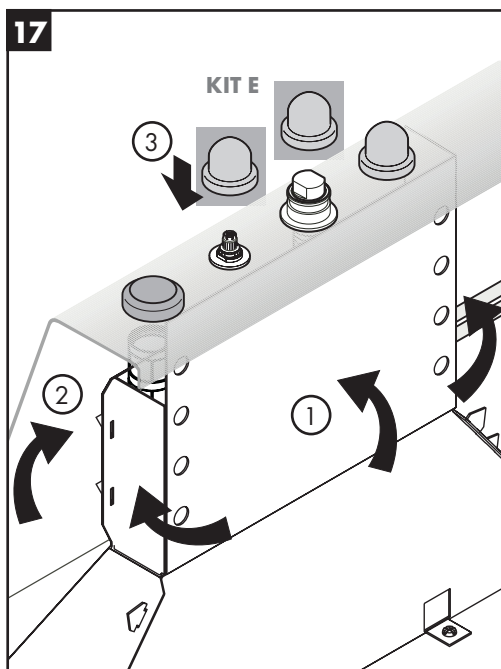
Tighten the white plastic nut.

Poussez le tuyau Secuflex sur l'extrémité du tuyau à haute pression.

Serrez l'écrou en plastique.

Empuje la manguera Secuflex sobre el extremo de la manguera de alta presión.

Apriete la tuerca.



Close the Secuflex box.

Install the plaster shields.

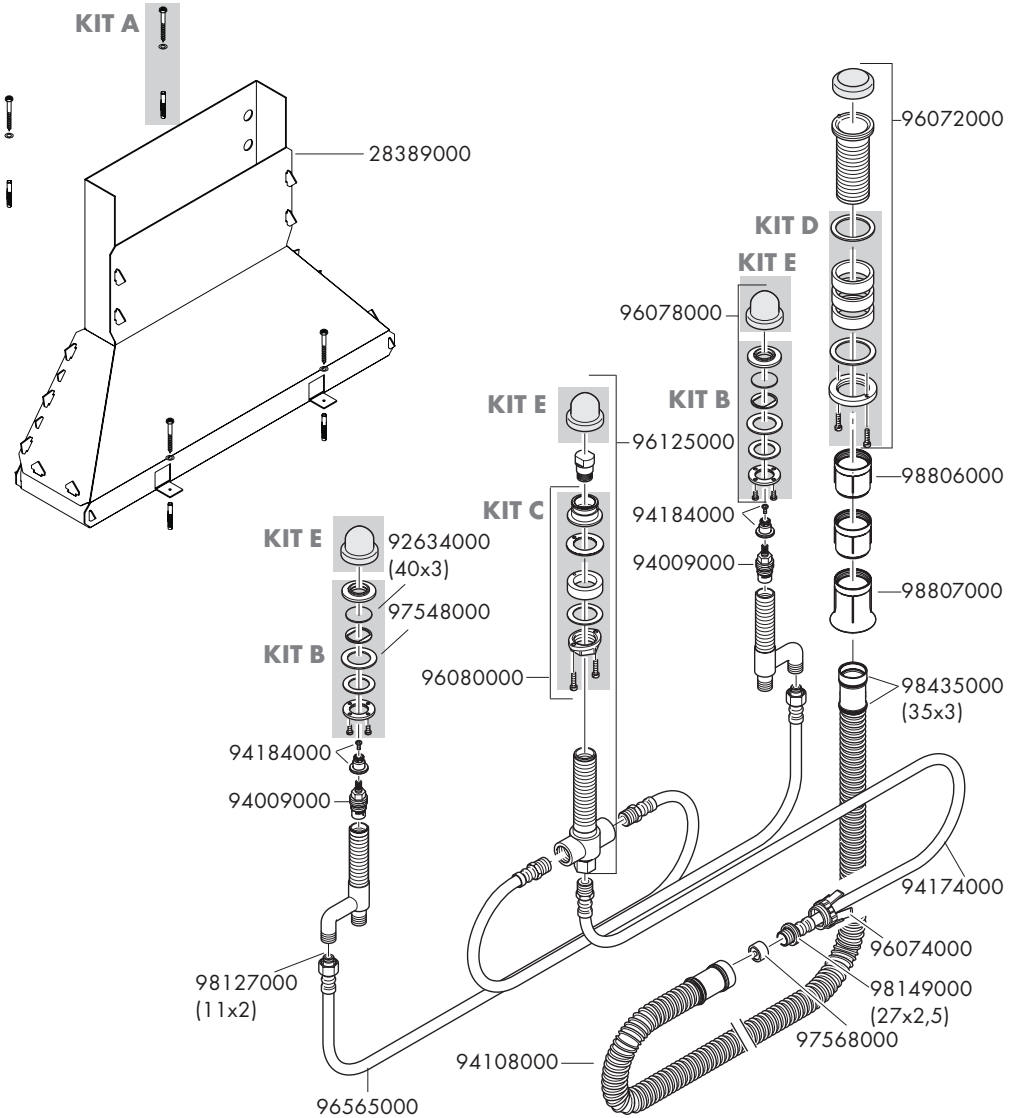
Serrez le boîtier Secuflex.

Installez les protecteurs.

Cierre la caja Secuflex.

Instale los protectores de yeso.

Replacement Parts / Pièces détachées / Repuestos



Hansgrohe, Inc. Limited Warranty

Offering our customers the highest quality at all times is a fundamental part of the Hansgrohe, Inc. company philosophy. We offer consumers a limited warranty on our hansgrohe® and AXOR® branded products.

This warranty is limited to products manufactured by Hansgrohe, Inc. that are purchased from a Hansgrohe, Inc. authorized seller by a consumer in the United States or Canada after September 1, 2019, and installed in either the United States or in Canada.

WARRANTY

Hansgrohe, Inc. warrants to the original consumer purchaser that hansgrohe and AXOR products will be free from defects in material and workmanship for as long as the original consumer purchaser owns both the product and the home in which the product was originally installed. For commercial purchasers, the warranty period is (a) one (1) year for hansgrohe products and (b) five (5) years for AXOR products, in each case from the date of purchase. The warranty period for products in the Rubbed Bronze, Matte Black and Matte White finishes are three (3) years from the date of purchase. This warranty is non-transferable.

WHAT WE WILL DO

Hansgrohe, Inc., at its option, will replace any product or part of the product that proves defective in workmanship and/or material, under normal installation, use, service and maintenance. If Hansgrohe, Inc. is unable to provide a replacement part or product and repair is not practical or cannot be made in timely fashion, Hansgrohe, Inc. may elect to refund the purchase price in exchange for the return of the defective product. REPAIR OR REPLACEMENT (OR, IN LIMITED CIRCUMSTANCES, REFUND OF THE PURCHASE PRICE) AS PROVIDED UNDER THIS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE PURCHASER.

WHAT IS NOT COVERED BY THE WARRANTY

Because Hansgrohe, Inc. is unable to control the quality of hansgrohe or AXOR products sold by unauthorized sellers, unless otherwise prohibited by law, this warranty does not cover hansgrohe or AXOR products purchased from unauthorized sellers. Authorized sellers can be found on hansgrohe and AXOR branded websites.

Labor and other expenses for disconnection, deinstallation, or return of the product for warranty service (including but not limited to proper packaging and shipping costs), or for installation or reinstallation of the product are not covered by this warranty.

Hansgrohe, Inc. shall not be liable for any damage to the product resulting from

- reasonable wear and tear
- outdoor use
- misuse (including use of the product for an unintended application)
- freezing water
- excessive water pressure
- pipe corrosion in the home in which the product is installed

- abuse, neglect or improper or incorrectly performed installation, maintenance or repair, including the use of abrasive or caustic cleaning agents or “no-rinse” cleaning products.

This warranty does not cover: (i) accessories, connected materials and products, or related products not manufactured by Hansgrohe, Inc. (ii) any hansgrohe or AXOR product sold for display purposes or (iii) hansgrohe or AXOR products purchased from unauthorized sellers.

WHAT YOU MUST DO TO OBTAIN WARRANTY SERVICE OR INFORMATION

Contact your retailer, or contact Technical Service at:

Hansgrohe, Inc.
1492 Bluegrass Lakes Parkway
Alpharetta, GA 30004
Toll-free 800 -334- 0455

In requesting warranty service, you will need to provide:

1. The sales receipt or other evidence of the date and place of purchase.
2. A description of the problem.
3. Delivery of the product or the defective part, postage prepaid and carefully packed and insured, to:

Hansgrohe, Inc.
1492 Bluegrass Lakes Parkway
Alpharetta, GA 30004
Toll-free 800 -334- 0455

When warranty service is completed, any repaired or replacement product or part will be returned to you postage prepaid.

REVISED SEPTEMBER 1, 2019.

Limitation on Duration of Implied Warranties: Some States do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the below limitations may not apply to you. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS LIMITED TO THE STATUTORY PERIOD OR THE DURATION OF THIS WARRANTY, WHICHEVER IS SHORTER.

Limitation of Special, Incidental or Consequential Damages: Some States do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the below limitations and exclusions may not apply to you. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY DOES NOT COVER, AND HANSGROHE, INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR, ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LABOR CHARGES TO REPAIR, REPLACE, INSTALL OR REMOVE THIS PRODUCT), WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. HANSGROHE, INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGE TO THE PRODUCT RESULTING

FROM REASONABLE WEAR AND TEAR, OUTDOOR USE, MISUSE (INCLUDING USE OF THE PRODUCT FOR AN UNINTENDED APPLICATION), FREEZING WATER, EXCESSIVE WATER PRESSURE, PIPE CORROSION IN THE HOME IN WHICH THE PRODUCT IS INSTALLED, ABUSE, NEGLIGENCE OR IMPROPER OR INCORRECTLY PERFORMED INSTALLATION, MAINTENANCE OR REPAIR, INCLUDING THE USE OF ABRASIVE OR CAUSTIC CLEANING AGENTS OR "NO-RINSE" CLEANING PRODUCTS.

Notice to residents of the State of New Jersey: The provisions of this warranty, including its limitations, are intended to apply to the fullest extent permitted by the laws of the State of New Jersey.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

PRODUCT INSTRUCTIONS AND QUESTIONS

Upon purchase or prior to installation, please carefully inspect your product for any damage or visible defect. Prior to installing, always carefully study the enclosed instructions on the proper installation and the care and maintenance of this product.

If you have questions at any time about the use, installation or performance of your product, or the Limited Warranty, please write us or call us toll-free at 800-334-0455.

hansgrohe

Hansgrohe, Inc. 1490 Bluegrass Lakes Parkway Alpharetta, GA 30004
Tel. 800-334-0455 Fax 770-889-1783

www.hansgrohe-usa.com